

PHRC(펜실베이니아주 인간관계 위원회) 및 COVID-19 교육 기관이 포함되는 공공 시설

펜실베이니아주 인간관계 위원회(Pennsylvania Human Relations Commission)는 당신이 살고, 일하고, 배우고, 일반 국민에게 제공되는 서비스를 받는 곳에 관한 특정 권리를 보호하는 법을 집행합니다.

PHRC는 고용, 주택, 상업 재산, 공공 시설, 및 교육 기관에 있어서 차별을 금지하는 Pennsylvania Human Relations Act(“PHRA”, 펜실베이니아 인간관계법)을 집행합니다. PHRC는 특정 교육 기관에서의 차별도 금지하는 펜실베이니아주 공정 교육 기회법(“PFEOA”, Pennsylvania Fair Educational Opportunities Act)도 집행합니다. 공공 시설에서, 개인들은 다음을 이유로 한 차별로부터 보호를 받습니다.

- 출신국
- 혈통
- 인종
- 성별
- 피부색
- 종교
- 장애
- 사용자의 실명, 난청 또는 신체 장애를 이유로 한 안내 동물 또는 반려 동물의 사용
- 반려 동물 또는 안내 동물의 핸들러 또는 트레이너
- 그 사람과 관계를 가지고 있다고 알려진 개인의 장애.

PHRC가 집행하는 법은 질병 통제 본부 또는 다른 연방, 주, 또는 지방 당국의 요건과 충돌하지 않습니다.

PHRA(펜실베이니아주 인간관계법), PFEOA(펜실베이니아주 공정 교육 기회법)과 시행 규정은 이들 법의 적용을 받는 독립체에 계속 적용되지만, 그 법과 규정은 공공 시설의 소유주를 방해하는 것도 아니고 공공 시설의 소유주가 COVID-19에 관해 취해야 하는 조치에 대해 CDC 또는 주/지방 공중 보건 당국이 만든 지침과 제안을 그 소유주가 따르지 못하게 하는 것도 아닙니다. 공공 시설의 소유주는 공중 보건 당국의 지침은 COVID-19 펜데믹이 확산되면서 필시 변경될 것이라는 것을 유념해야 합니다. 그래서, 공공 시설 소유주는 안전을 유지하는 것과 장애인에 합당한 편의를 제공하는 것에 관한 가장 최신 정보를 계속 따라야 합니다.

공공 시설이란 무엇입니까?

PHRA는 공공 시설을 정부 서비스를 포함하여, 일반 국민의 일반 애용에 개방되거나, 일반 애용을 받아들이거나 청하는 시설, 리조트 또는 오락 시설로 정의합니다. PHRA는 또한 공공 시설, 리조트 또는 오락 시설의 건설, 운영 또는 이용이 접근할 수도 있어야 한다고 규정합니다.

공공 시설의 몇 가지 예는 무엇입니까?

공공 시설에는 다음과 같은 예가 포함되지만, 그에 국한되지 않습니다.

- 식료품 잡화점, 소매점, 및 약국
- 병원 및 의료 서비스 제공자
- 은행
- 초등학교, 중학교, 및 고등학교
- 전문대학 및 대학교
- 식당
- 정부 건물 및 서비스
- 체육관

PHRA에 따른 적용 범위의 목적상 분명히 민간 업체(예, 특정한 회원제 클럽)는 공공 시설로 간주되지 않습니다.

공공 시설에 있어서 어떤 차별 금지가 COVID-19에 적용됩니까?

어느 사람이든 공공 시설, 리조트 또는 오락 시설의 소유자, 임차인, 소유주, 관리자, 감독관, 대리인 또는 직원이 다음과 같이 하는 것은 불법입니다.

개인이 보호받는 계층이라는 이유로, 어느 사람에게도, 그러한 공공 시설 중 어느 시설, 공공 시설, 리조트 또는 오락 시설의 이점, 시설 또는 특전을 거절하거나, 보류하거나, 거부하는 것.

불법 활동의 예:

아시아인 또는 아시아계 미국인 고객이 COVID-19 팬데믹과 관련이 있다고 생각하고 있기 때문에 그 고객에 대한 서비스를 거절하는 것.

장애가 있는 개인이 COVID-19에 걸리기 더 쉽다는 두려움으로 그 개인에 대한 서비스 제공을 거절하는 것.

저는 제 업체가 특정 사람들에게 서비스를 제공하지 않겠다고 일반인에게 통보할 수 있습니까?

아니요. 어느 사람이 보호받는 계층이라는 이유로, 어느 사람에게, 그러한 시설 중 어느 시설, 시설의 이점, 시설 또는 특전을 거절하거나, 보류하거나, 거부한다는 취지로, 또는 보호받는 계층의 사람의 채용은 서면의 또는 인쇄물의 통신문, 통신문 또는 광고문을, 직접적으로 또는 간접적으로, 발표, 회람, 전시, 발행, 게시 또는 우송하는 것은 불법적 차별입니다.

불법 활동의 예:

아시아인 또는 아시안 미국인 고객은 가게에서 달가워하지도 않고 원하지도 않는다는 메시지를 전달하는 고지를 가게 창문에 게시하는 것.

저는 저의 공공 시설 고객에게 그 고객의 권리에 대해 통보할 의무가 있습니까?

예. 모든 공공 시설은 공공 시설의 영업 장소에 펜실베이니아주 인간 관계 위원회가 작성하고 배포한 공정한 관행 고지를 눈에 잘 띄게 게시하고 드러내야 합니다.

이 포스터는 다음 웹사이트에서 다운로드 받아 인쇄할 수 있습니다.

<https://www.phrc.pa.gov/About-Us/Publications/Pages/Required-Posters>

PHRC는 어떻게 저를 도울 수 있습니까?

당신이 불법적 차별의 피해자였다고 생각하는 경우 당신은 고충 신고서를 펜실베이니아 인권 관계 위원회에 제출할 수 있습니다. 현 고충 신고서 서식의 사본은 다음 웹사이트에서 찾을 수 있습니다.

<https://www.phrc.pa.gov/File-A-Complaint>

그 서식은 333 Market St., 8th Floor, Harrisburg, PA 17101-2210으로 우송할 수 있거나 다음 주소로 이메일로 송부할 수 있습니다. PHRC@PA.GOV. 긴급 지원 또는 지침이 필요한 개인인 경우, 오전 9:00와 오후 5:00 사이에 [717-787-4410](tel:717-787-4410)



번으로 전화하십시오.

2020년 4월 1일에 업데이트됨